

01-055-0550-0

April 2008

April 2008



Anleitung: Seitentaschen A4 an  
BMW R 1200 GS

Instruction: Sidebags A4  
BMW R 1200 GS

Lieferumfang:  
2x Seitentaschen  
1x Gurtsystem & Anbaumaterial

:Contains:  
2x Sidebags  
1x Belsystem & Mounting materials

**Achtung! Wichtiger Hinweis zur  
Montage**  
**Achten Sie vor Fahrtantritt auf festen  
Sitz der Seitentaschen**

**Attention! Before every use check  
that the sidebag system is fixed  
securely and tight to your motorbike!**



**Montage**  
Montieren Sie die mitgelieferten  
Haltewinkel wie auf Bild 1 an den  
Gewinden oberhalb der Zylinder (links &  
rechts)

**Mounting**  
Mount the hooks in the threaded bores  
as shown on picture 1 above cylinder  
head (left and right)



Das Gurtsystem wird gemäß Bild 2 über  
den Tank gelegt.

Place the beltsystem over the tank as  
shown in photo 2.



Fixieren Sie die Taschen mit dem  
Gurtsystem (Bild 3)

Mount the bags on the upper belt system  
(picture 3)



Im Vorderen Bereich fixieren Sie die  
Taschen am Halterahmen hinter der  
Tankverkleidung. (Bild 4)

Up front you attach the strap to the letal  
frame behind the tank cover. (Picture 4)

01-055-0522-0

Februar 2008

**Anleitung: Foto Tankrucksack  
"Profi-Digital"**

Im Hinteren Bereich spannen Sie die  
Tasche am Rahmenrohr ab (Bild 5)

**Instruction:**

Fix the bags with the rear strap to the  
frame. (Picture 5)



Die Seitentaschen können mit  
praktischem jedem Tankrucksack  
verwendet werden. (Bild 6)

The side bags can by used with most  
standrad tank bags. (Picture 6)



Mit der Kordel können die Taschen  
verschlossen werden. Zusätzlich können  
mit ihnen die Taschen offen gehalten  
werden. (Bild 7)

With the cords you can colse the bags.  
You can also use the cords the hold the  
bags open. (Picture 7)



Optional bieten wir wasserdichte  
Innentaschen an. (Bild 8)

Waterproof inner liner bags are available  
as option. (Picture 8)

Ausserdem bieten wir zusätzliche Gurte  
an, die es ermöglichen, die Seitentaschen  
als Rucksack zu verwenden.

We also offer additional straps to use the  
bag as a backpack.